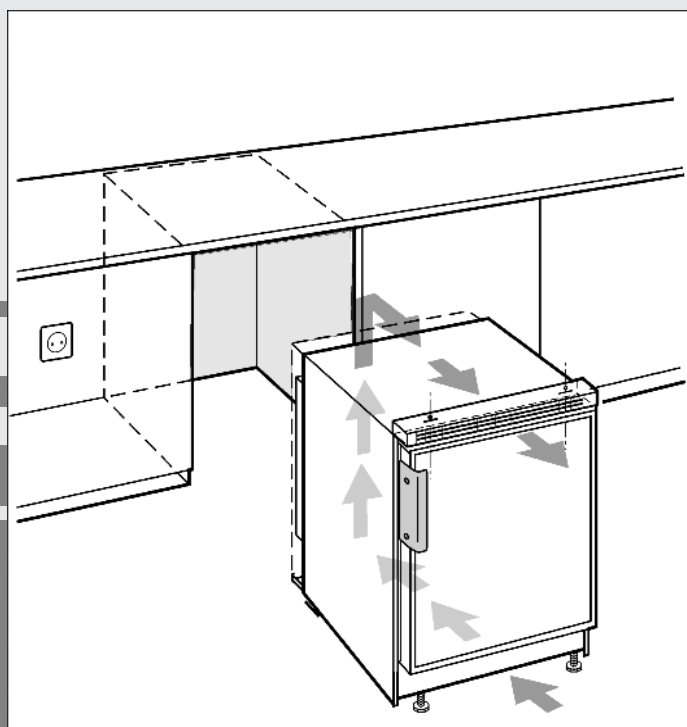


# Інструкція з монтажу

Охолоджувальні й морозильні прилади з декоративними панелями

UK



20210531 **7084190 - 03**

UK/ UG

**LIEBHERR**

## Зміст

1	Загальні поради з безпеки.....	2
2	Транспортування пристрою.....	2
3	Встановлення пристрою.....	2
4	Перестановка кріплення дверей.....	3
5	Монтаж декоративної пластини.....	4
6	Вбудовування пристрою в меблі.....	4
7	Утилізація упаковки.....	5
8	Підключення пристрою.....	5

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.

Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (\*).

Інструкції позначені , результати дії позначені.

## 1 Загальні поради з безпеки

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб при необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Вона повинна знаходитися за областю зворотної боку пристрою.

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

## 2 Транспортування пристрою

- ▶ Пристрій повинен транспортуватися тільки в упаковці.
- ▶ Пристрій повинен транспортуватися тільки у вертикальному положенні.
- ▶ Забороняється транспортування пристрою однією особою.

## 3 Встановлення пристрою



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!

Якщо мережевий кабель/вилка пристрою або іншого пристрою дотикаються до зворотного боку пристрою, то вібрації пристрою можуть призвести до пошкодження мережевого кабелю/вилки, що може призвести до короткого замикання.

- ▶ Встановлюйте пристрій таким чином, щоб він не дотикався до вилки або мережевих кабелів.
- ▶ Не підключайте до розеток в області зворотного боку пристрою ані сам пристрій, ані інші пристрої.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека загорання через вологість!

Якщо на частини, які знаходяться під напругою, або на кабель підключення до електромережі потрапляє волога, то може виникнути коротке замикання.

- ▶ Пристрій створено для використання в закритих приміщеннях. Не використовувати пристрій на свіжому повітрі, а також у вологих місцях та в зоні досяжності бризок води.
- ▶ Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека виникнення пожежі через холодоагент!

Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Вітик холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.

- ▶ Не пошкодуйте контур циркуляції холодоагенту.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Це може призвести до загорання чи пошкодження пристрою!

- ▶ Забороняється встановлювати на холодильнику пристрої, що випромінюють тепло, наприклад, мікрохвильові печі і тостери!



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Блокування вентиляційних отворів може призвести до загорання чи пошкодження пристрою!

- ▶ Забороняється закривати вентиляційні отвори! Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію!

Якщо ваш пристрій не є пристроєм Side-by-Side (SBS)\*

### УВАГА

Може призвести до пошкодження пристрою через накопичення конденсату!\*

- ▶ Не встановлювати прилад поруч з іншим холодильником.

У разі виявлення пошкоджень на пристрої слід негайно — до під'єднання — звернутися до постачальника.

Підлога у місці встановлення повинна бути горизонтальною і рівною.

Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.

# Перестановка кріплення дверей

- ❑ Пристрій пристосований для інтегрованого встановлення під столом.
- ❑ Надходження і відтік повітря здійснюється через нижню частину пристрою.
- ❑ Не встановлюйте пристрій самостійно.
- ❑ Чим більше холодоагенту міститься в пристрої, тим більшим має бути приміщення, де знаходиться пристрій. У надто малих приміщеннях у разі витoku може утворюватися вогнебезпечна суміш газу та повітря. На кожні 8 г холодоагенту має припадати щонайменше 1 м<sup>3</sup> об'єму приміщення для встановлення пристрою. Дані про вміст холодоагенту вказано на заводській табличці всередині пристрою.
- ▶ Зніміть кабель підключення до електромережі із задньої стінки пристрою. При цьому зніміть пристрій для утримання кабелю, в іншому випадку виникнуть вібраційні шуми!

Після встановлення:

- ▶ Зняття захисної плівки з декоративних планок\*
- ▶ Зніміть елементи захисту при транспортуванні.
- ▶ Утилізація упаковки (див. 7 Утилізація упаковки) . При встановленні SBS-приладів, морозильника чи охолоджувального відділення поряд один з одним:\*
- ▶ морозильник повинен встановлюватися з правої сторони поряд з холодильником, щоб його можна було побачити спереду.\*
- ▷ Завдяки підігріву спінених бокових стінок зліва не утворюється конденсат між пристроями.\*

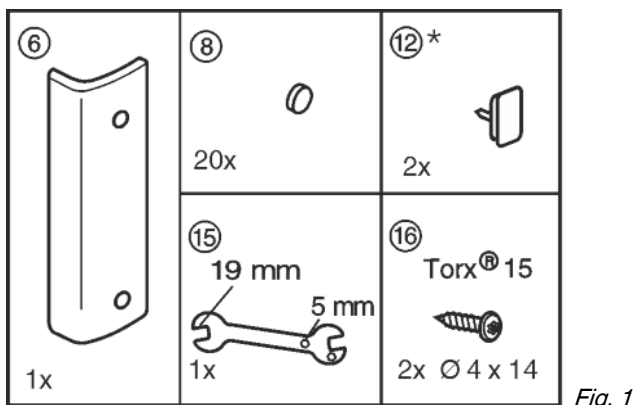
## Вказівка

- ▶ Помийте пристрій .

Якщо пристрій встановлений в занадто вологому середовищі, можливе утворення конденсату на зовнішній стінці.  
▶ Обов'язково забезпечте вільний притік та відтік повітря у місці встановлення.

## 4 Перестановка кріплення дверей

Необхідні деталі для кріплення постачаються разом із пристроєм.

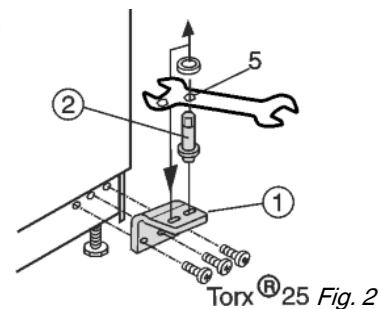


Перевірте, чи є в наявності такі інструменти:

- ❑ Електрична викрутка Torx® 10, 15, 25
- ❑ Шестигранний ключ 19
- ❑ Викрутка

Пристрій постачається з кріпленням дверей на правій стійці - ручка дверей на лівій стороні дверей. За необхідності кріплення дверей можна змінити.

- ▶ Закрийте дверцята і відкрутіть опорний кронштейн Fig. 2 (1).



## ⚠ ОБЕРЕЖНО

Небезпека пошкодження пристрою через перекидання дверцят!

- ▶ Добре притримуйте дверцята.
- ▶ Обережно зачіняйте дверцята.

- ▶ Зніміть дверцята у напрямку вниз.
- ▶ Переставити шарнірні гвинти Fig. 2 (2) та **міцно (з зусиллям 4 Нм)** прикрутити.

- ▶ Викрутіть верхній шарнірний гвинт Fig. 3 (3) і загвинтіть їх з протилежного боку (з моментом 4 Нм).

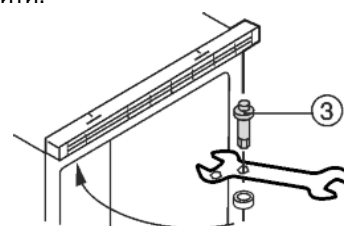


Fig. 3

- ▶ Зняти кришку Fig. 4 (4) і закрити звільнені кріпильні отвори.

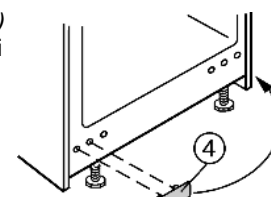


Fig. 4

- ▶ Переставити опорну пробку Fig. 5 (5)

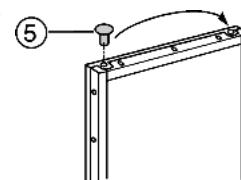


Fig. 5

### Для пристроїв з морозильною камерою:

- ▶ Тепер змінити кріплення дверцят камери:

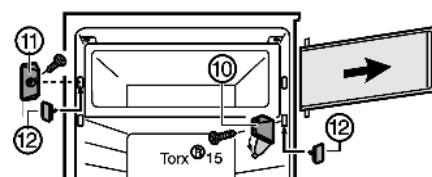


Fig. 6\*

- ▶ Зніміть кришку на опорному кронштейні Fig. 6 (10).\*
- ▶ Відкрутіть опорний кронштейн Fig. 6 (10) з дверцятами камери.\*
- ▶ Відкрутіть замок Fig. 6 (11).\*
- ▶ Закрийте звільнені отвори кришкою Fig. 6 (12), що входить у комплект.\*

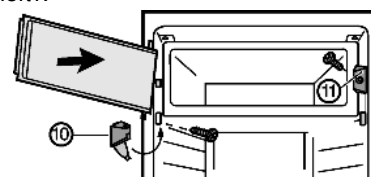


Fig. 7\*

- ▶ Встановіть замок Fig. 7 (11).\*
- ▶ Встановіть дверцята камери згори.\*
- ▶ Встановіть опорний кронштейн Fig. 7 (10) і закрийте кришку.\*

# Монтаж декоративної пластини

**Усі пристрої:** Знову встановіть дверцята.

Перемикаючий кулачок *Fig. 8 (13)* має знаходитись на боці корпусу світлового реле *Fig. 8 (14)*.

▶ Навісьте дверцята на верхній шарнірний гвинт *Fig. 3 (3)* і закрийте.

▶ Шарнірний гвинт *Fig. 9 (2)* у опорному кронштейні *Fig. 9 (1)* з підкладною шайбою вставити у опору дверей.

▶ Закрутіть опорний кронштейн *Fig. 9 (1)* (із зусиллям 4 Нм).

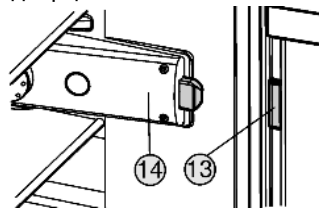


Fig. 8

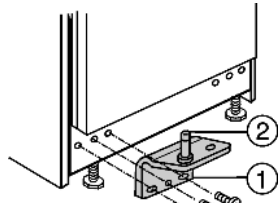


Fig. 9

## Вназівна

▶ У випадку необхідності, наприклад щоб вирівняти двері, замість круглого отвору можна використовувати другий продовгуватий отвір для прикручування.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

▶ Закрутіть опорний кронштейн і опорні болти (з моментом 4 Нм).

▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності - затягуйте їх.

## 5 Монтаж декоративної пластини

За допомогою декоративної рами й декоративної пластини пристрої можна підігнати за кольором до передніх стінок кухонних меблів або виділити.

Розміри декоративної пластини див. у наступній таблиці:

	Розміри декоративної пластини (мм)		
Ширина ніші	Ширина	Висота	Товщина, макс.
600	585	678	4
500	485	678	4

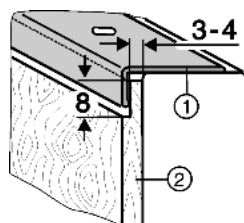


Fig. 10

▶ Товщі декоративні пластини *Fig. 10 (2)* можуть виступати макс. на 4 мм, як показано на малюнку.

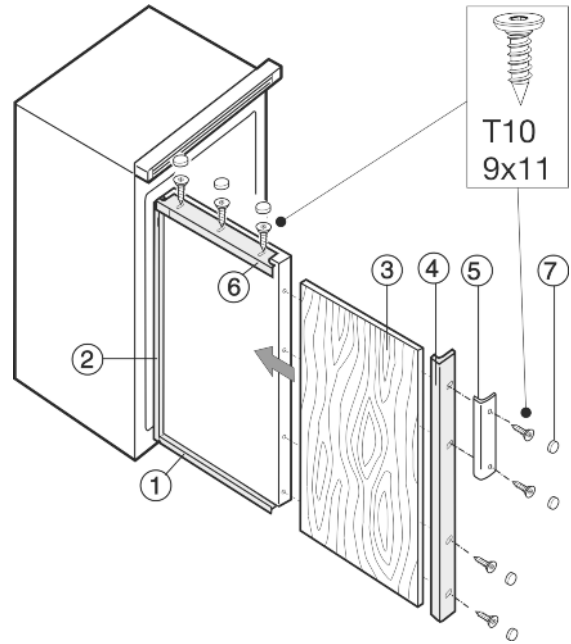


Fig. 11

- ▶ Встановити декоративну раму та декоративну пластину як описано нижче. Гвинти затягувати лише в кінці.
- ▶ Декоративну раму (1) трохи накрутити вниз і посунути вперед.
- ▶ Бокову частину з боку шарніру (2) декоративної рами трохи накрутити і посунути вперед.
- ▶ Вставити декоративну пластину (3).
- ▶ Бокову частину з боку ручки (4) декоративної рами трохи накрутити разом з ручкою (5).
- ▶ Посунути частини декоративної рами назад і міцно закрутити гвинти.
- ▶ В кінці одягти і міцно закрутити верхню частину (6) декоративної рами.
- ▶ На всіх головках гвинтів зафіксувати кришки (7).

## 6 Будовування пристрою в меблі

Перевірте, чи є в наявності такі інструменти:

- Шестигранний ключ 19
- Електрична викрутка Torx® 15
- Розетка *Fig. 12 (1)* має бути розташована у легкодоступному місці поряд з пристроєм.
- Перевірте розміри ніші:

Розміри ніші		Розміри (мм)		
Ширина	Глибина, мін.	Ширина	Глибина	Ширина дверей
A	B	C	D	E
500	мін. 570, рекомендовано 580	497	569	495
600	мін. 570, рекомендовано 580	597	569	595

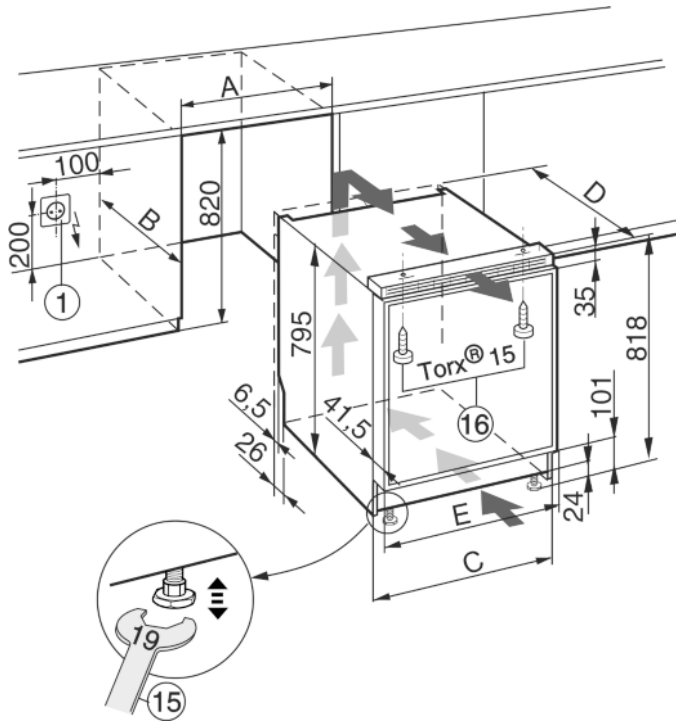


Fig. 12

- ▶ Зніміть кабель підключення до електромережі із задньої стінки пристрою. При цьому зніміть тримач кабелю, інакше через вібрацію виникатиме шум!
- ▶ За допомогою шнура закріпіть кабель підключення до електромережі таким чином, щоб пристрій після встановлення можна було легко підключити.



Fig. 13

- ▶ Засунути пристрій в нішу.
- ▶ Вирівняти пристрій по кухонним меблям, перед пристроєм вирівняти урівень з передом бокових кухонних меблів.
- ▶ Вирівняти пристрій ніжками з допомогою даного гайкового ключа Fig. 12 (15).

## Вказівка

- ▶ Враховувати підхід повітря знизу, в жодному разі не ставити декоративні цоколі або закривати вентиляційну щілину! Важливо для вільного притоку і відтоку повітря для пристрою.
- ▶ Закріпити пристрій додатними гвинтами Fig. 12 (16) зверху до робочої поверхні та/або кухонних меблів.

## 7 Утилізація упаковки



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Небезпека задушення пакувальними матеріалами та плівкою!
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами.

Упаковка виготовлена із матеріалів, які підлягають повторному використанню.



- Гофрований картон/картон
- Деталі із спіненого полістиролу
- Поліетиленова плівка та мішок.
- Стрічки-стяжки з поліпропілену
- збита цвяхами дерев'яна рама з вставкою з поліетилену\*

\* залежно від моделі та оснащення

- ▶ Пакувальні матеріали слід здавати до офіційно визначеного приймального пункту.

## 8 Підключення пристрою

### УВАГА

- Невірне підключення!  
Пошкодження електронної частини.
- ▶ Не використовувати трансформатор переходу постійного струму у змінний.
  - ▶ Не використовувати енергозберігаючий штекер.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Невірне підключення!  
Небезпека загорання.
- ▶ Не використовувати подовжувальний кабель.
  - ▶ Не використовувати розподільний щит.

Вид струму (змінний) та напруга у місці встановлення повинні відповідати даним, які вказано на типовій таблиці.

Розетка повинна бути заземлена належним чином і устаткована електричним запобіжником. Струм спрацьовування запобіжника повинен складати від 10 А до 16 А.

Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб при необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Вона повинна знаходитися за областю зворотної боку пристрою.

- ▶ Перевірте підключення до мережі.
- ▶ Вставити штекер у розетку.





**Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH**

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)